

**ONLINE DANE COUNTY YOUTH ASSESSMENT (DCYA)
Parent and Student Information**

Q: What is the DCYA?

A: Since 1980, the Dane County Youth Commission has coordinated a survey of middle and high school youth throughout Dane county to collect data on health, mental health, social and behavioral trends. Project partners include the United Way of Dane County, Public Health of Madison & Dane County, the Dane County Department of Human Services, the City of Madison & Dane County school districts.

Q: Why is this survey being done?

A: DCYA provides a comprehensive picture of the needs and interests of Dane county youth that subsequently informs resource allocation, program development, policy making and grant applications.

Q: What does DCYA measure?

A: Over 23,000 middle and high school youth complete the survey providing valuable information about their experiences at home, in school and in their communities. Survey topics include alcohol/drug use, level of school engagement, use of free time, health and nutrition, work and volunteer time, family relationships, youth assets and risk behaviors.

Q: Will student participation be anonymous?

A: Yes. Survey administration procedures have been designed to protect student privacy and allow for anonymous participation. Students will not put their names or other identifying information on the survey.

Q: Does my child have to participate?

A: No. Participation in the DCYA is voluntary. Students also have the option of leaving a question blank that they are not comfortable answering.

Q: How are parents notified about the DCYA?

A: School district notify parents 30 days prior to administration via “passive consent” using phone calls, letters, e-mail or other correspondence typically used to communicate with parents. Surveys administered in Wisconsin, such as the DCYA, are voluntary. Because students are instructed about it being voluntary, passive parental permission is allowable. “Passive” means the parent is provided an opportunity to “opt out” or remove their child from participation. The district assumes parental consent if they hear no timely objection from the parent. School districts follow all student privacy laws.

Q: How was my child selected to participate in the survey?

- A: Students in participating districts all partake in the survey. Given its size, the Madison Metropolitan School District conducts a process to select a representative sample of the student body.
- Q: How long does it take to fill out the survey? Does the survey include a physical test?
- A: It takes about 20-25 minutes for middle school youth to fill out the web-based survey. The high school survey takes 30 – 35 minutes to complete. The survey does not include a physical test or exam.
- Q: Doesn't a survey like this actually encourage students to engage in risk behaviors?
- A: The causes and determinants of health-related behaviors are very complex. Students are exposed frequently to information about tobacco, alcohol, other drug use, violence and sexuality through the media, parents, friends, and the broader community. Exposure to a small number of questions on any one topic is not likely to cause a change in behavior, either good or bad. If it were that easy, we could simply ask students about all the things we want them to do!
- Q: Do students answer questions truthfully?
- A: Research indicates data of this nature may be gathered as reliably from adolescents as from adults. To obtain truthful answers, students must perceive the survey as important and know that procedures have been developed to protect their privacy and allow for anonymous participation. The importance of the information gathered is carefully explained to students at the beginning of the DCYA.
- Q: Can I review a copy of the survey?
- A: Yes, a copy of the survey will be kept at each school's main office.
- Q: What will be done with the results?
- A: A report summarizing student responses to each DCYA item will be prepared and published on the Dane County Human Services web site. Researchers and community stakeholders use the data to make programming, policy and grant-writing decisions. Remember, no child will ever be mentioned by name.
- Q: Whom can I contact if I have questions about the survey?
- A Brian Koenig, K12 Associates, project vendor bwkoenig1@gmail.com
Megan Meinen, Dane County Human Services,
meinen.megan@countyofdane.com

Evaluación de jóvenes del Condado de Dane online (DCYA)

Información para padres y estudiantes

P: ¿Qué es el DCYA?

R: Desde 1980, la Comisión de la Juventud del Condado de Dane ha coordinado un estudio de jóvenes de la escuela media y secundaria en todo el condado de Dane para recoger datos sobre la salud, la salud mental, social y tendencias de comportamiento. Los socios del proyecto incluyen el United Way del Condado de Dane, Salud Pública de Madison y el Condado de Dane, el Departamento de Servicios Humanos del Condado de Dane, la ciudad de los distritos escolares del Condado de Madison y Dane.

P: ¿Por qué se está haciendo esta encuesta?

R: DCYA ofrece un panorama completo de las necesidades e intereses de los jóvenes del Condado de Dane que posteriormente informa a la asignación de recursos, desarrollo de programas y otorga becas.

P: ¿Qué mide DCYA?

R: Más de 23.000 jóvenes de la escuela secundaria y preparatoria ha completado la encuesta que proporciona información valiosa acerca de sus experiencias en el hogar, en la escuela y en sus comunidades. Los temas de la encuesta incluyen el alcohol / drogas, el nivel de compromiso de la escuela, el uso del tiempo libre, la salud y la nutrición, el trabajo y el tiempo de voluntario, las relaciones familiares, comportamientos de riesgo de los jóvenes.

P: ¿Es la participación de los estudiantes anónimo?

R: Sí. Los procedimientos de administración de la encuesta han sido diseñados para proteger la privacidad del estudiante y permitir la participación anónima. Los estudiantes no podrán poner sus nombres u otra información que los pueda identificar en la encuesta.

P: ¿Tiene mi hijo que participar?

R: No. La participación en el DCYA es voluntaria. Los estudiantes también tienen la opción de dejar la pregunta en blanco si se sienten incómodos de responder.

P: ¿Cómo se notifica a los padres sobre la DCYA?

R: El distrito escolar notifica a los padres 30 días antes de la administración a través de "consentimiento pasivo" mediante llamadas telefónicas, cartas, correo electrónico u otra correspondencia típicamente utilizados para comunicarse con los padres. Las encuestas administradas en Wisconsin, como el DCYA, son voluntarias. Debido a que a los estudiantes se les instruye acerca de que es voluntaria, el permiso de los padres pasiva es permisible. "Pasiva" significa que a los padres se les dio la oportunidad de "opt out" o remover a su hijo de la participación. El distrito asume el consentimiento de los padres si no hay objeciones oportuna de los padres. Los distritos escolares siguen todas las leyes de privacidad de los estudiantes.

P: ¿Cómo fue mi hijo seleccionado para participar en la encuesta?

A: Los estudiantes en todos los distritos participantes participan en la encuesta. Dado su

tamaño, el Distrito Escolar Metropolitano de Madison lleva a cabo un proceso de selección de una muestra representativa de la población estudiantil.

P: ¿Cuánto tiempo se tarda en llenar la encuesta? ¿La encuesta incluye una prueba física?

R: La encuesta la escuela media tarda 20-25 minutos para llenar la encuesta basada en la web. La encuesta de la escuela secundaria tiene 30 - 40 minutos para completar. La encuesta no incluye una prueba física o examen.

P: Una encuesta como esta puede animar a los estudiantes a involucrarse en conductas de riesgo?

R: Las causas y los factores determinantes de las conductas relacionadas con la salud son muy complejos. Los estudiantes están expuestos con frecuencia a la información sobre el tabaco, el alcohol, el uso de otras drogas, la violencia y la sexualidad a través de los medios de comunicación, los padres, los amigos, y la comunidad en general. La exposición a un pequeño número de preguntas sobre cualquier tema, no es probable que cause un cambio en el comportamiento, ya sea bueno o malo. Si fuera tan fácil, podríamos simplemente pedirle a los estudiantes sobre todas las cosas que queremos que hagan!

P: ¿Los estudiantes contestan preguntas con la verdad?

R: La investigación indica que los datos de esta naturaleza puede ser recogida confiablemente tanto como de los adolescentes como de los adultos. Para obtener respuestas veraces, los estudiantes deben percibir la encuesta muy importante y saber que se han desarrollado procedimientos para proteger su privacidad y permitir la participación anónima. La importancia de la información recopilada se explica cuidadosamente a los estudiantes al comienzo de la DCYA.

P: ¿Puedo revisar una copia de la encuesta?

R: Sí, se mantendrá una copia de la encuesta en la oficina principal de cada escuela.

P: ¿Qué se hará con los resultados?

Se preparará un informe que resume las respuestas de los estudiantes de cada elemento DCYA y será publicado en el sitio web de Servicios Humanos del Condado de Dane. Los investigadores y los interesados de la comunidad utilizan los datos para tomar decisiones acerca de programas y becas. Recuerde, el nombre de su niño nunca será mencionado.

P: ¿A quién puedo contactar si tengo preguntas acerca de la encuesta?

R: Brian Koenig, K12 Associates, proveedor proyecto bwkoenig1@gmail.com
Megan Meinen, Departamento de Servicios Humanos del Condado de Dan
meinen.megan@countyofdane.com